

خطبة الجمعة لتاريخ ٢٠٢٦/٣/١٣ الموافق ٢٤ رمضان ١٤٤٧ هـ

لَيْلَةُ الْقَدْرِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ ثُمَّ الْحَمْدُ لِلَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى، الْحَمْدُ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْأَحَدِ الْفَرْدِ الصَّمَدِ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا وَأَحْمَدُهُ وَأُسْتَعِينُهُ وَأُسْتَهْدِيهِ وَأَشْكُرُهُ. وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا وَحَبِيبِنَا وَعَظِيمِنَا وَقُرَّةِ أَعْيُنِنَا أَحْمَدَ مَنْ بَعَثَهُ اللَّهُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ هَادِيًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ سِرَاجًا وَهَّاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا فَهَدَى اللَّهُ بِهِ الْأُمَّةَ وَكَشَفَ بِهِ عَنْهَا الْغُمَّةَ وَبَلَغَ الرِّسَالَةَ وَأَدَّى الْأَمَانَةَ وَنَصَحَ الْأُمَّةَ فَجَزَاهُ اللَّهُ عَنَّا خَيْرَ مَا جَزَى نَبِيًّا مِنْ أَنْبِيَائِهِ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ الصَّادِقُ الْوَعْدِ الْأَمِينُ صَلَوَاتُ رَبِّي وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ وَعَلَى عَالِهِ وَصَحْبِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ.

أَمَّا بَعْدُ أَيُّهَا الْأَحِبَّةُ الْمُسْلِمُونَ أَوْصِي نَفْسِي وَإِيَّاكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَظِيمِ. يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۝ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۝ تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِّنْ كُلِّ أَمْرٍ ۝ سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ ۝﴾.

Chers bien-aimés musulmans, je vous recommande et je me recommande à moi-même de faire preuve de piété à l'égard de *Allah Al-'Adhim*. *Allah ta'ala* dit dans le *Qour'an* honoré [sourate *Al-Qadr* verset 1-5] ce qui signifie : « **Nous l'avons fait descendre pendant la nuit de *Al-Qadr*. (1) Et que sais-tu de la nuit de *Al-Qadr* ? (2) La nuit de *Al-Qadr* est meilleure que mille mois. (3) Durant celle-ci, les anges descendent ainsi que *Jibril*, sur ordre de leur Seigneur pour toute chose [prédestinée par *Allah* jusqu'à l'année suivante]. (4) Elle est paix et salut jusqu'à l'apparition de l'aube. (5) »**

هَذَا قَدْ دَخَلْنَا بِحَمْدِ اللَّهِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ الْمُبَارَكِ وَمَا يَحْمِلُ مَعَهُ مِنْ فَضَائِلَ وَبَرَكَاتٍ، نَعُدُّ أَيَّامَهُ الْمُبَارَكَاتِ الْبَاقِيَاتِ، وَقَدْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجِدُ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ بِالْإِعْتِكَافِ فِي الْمَسْجِدِ وَقِيَامِ اللَّيْلِ.

Voici que nous sommes entrés, par la grâce de *Allah*, dans les dix derniers jours de *Ramadan* et ce qu'ils comportent comme mérite et comme bénédictions. Nous comptons ses jours bénis qui en restent. Le Prophète ﷺ s'appliquait davantage encore dans les dix derniers jours en faisant l'*i'tikaf*², et en faisant le *qiyam*, c'est-à-dire en veillant la nuit en prières.

خَصَّ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى رَمَضَانَ الْمُبَارَكَ بِمَا خَصَّهُ بِهِ دُونَ سَائِرِ الشُّهُورِ، فَفِيهِ أُنْزِلَ الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَفِيهِ أُنْزِلَ الْإِنْجِيلُ الصَّحِيحُ عَلَى عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَفِيهِ أُنْزِلَتِ التَّوْرَةُ الصَّحِيحَةُ عَلَى مُوسَى بْنِ عِمْرَانَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ، فَعَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَا رَوَاهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ أُنْزِلَتِ التَّوْرَةُ لِسِتِّ مَضْيَيْنَ مِنْ رَمَضَانَ وَأُنْزِلَ الْإِنْجِيلُ لِثَلَاثِ عَشْرَةَ خَلَتْ مِنْ رَمَضَانَ وَأُنْزِلَ الْفُرْقَانُ لِأَرْبَعِ وَعِشْرِينَ خَلَتْ مِنْ رَمَضَانَ³ اهـ

Allah tabaraka wata'ala a spécifié le mois de *Ramadan* béni par des spécificités qu'Il n'a pas accordées aux autres mois. C'est dans ce mois-là qu'a été descendu le *Qur'an* honoré à notre maître *Mouhammad*, et c'est en ce mois qu'a été descendu l'Évangile authentique à notre maître *'Isha* le fils de *Maryam*, et c'est dans ce mois qu'a été révélé la Torah authentique à notre maître *Mouça* fils de *'Imran*, que *Allah* les honore et les élève tous davantage en degré.

D'après *Wathilah Ibnou l-'Asqa*⁴, le Messager de *Allah* ﷺ a dit, d'après ce qu'a rapporté l'Imam *Ahmad* ce qui signifie : « **La Torah a été descendue lorsque six nuits furent passées de Ramadan, l'Évangile a été descendu treize nuits passées de Ramadan et Al-Fourqan⁴ vingt-quatre nuits passées de Ramadan.** » Fin de citation

فِي شَهْرِ رَمَضَانَ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ، الْعَمَلُ فِيهَا بِطَاعَةِ اللَّهِ تَعَالَى يَكُونُ خَيْرًا مِنَ الْعَمَلِ فِي غَيْرِهَا مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ.

Dans le mois de *Ramadan*, il y a une nuit qui est meilleure que mille mois, y accomplir des actes d'obéissance à *Allah ta'ala* vaut mieux qu'accomplir les mêmes œuvres dans les autres nuits que cette nuit-là durant mille mois.

فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ أَمَرَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنْ يَأْخُذَ مِنَ اللَّوْحِ الْمَحْفُوظِ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ وَنَزَلَ بِهِ دُفْعَةً وَاحِدَةً إِلَى بَيْتِ الْعِزَّةِ فِي السَّمَاءِ الْأُولَى، ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ نَزَلَتْ آيَاتُ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ مُفَرَّقَةً وَكَانَتْ لَيْلَةُ الْقَدْرِ أُنْزِلَ الْإِنْجِيلُ الْكَرِيمُ وَتَمَّ نَزْلُهُ فِي ثَلَاثِ وَعِشْرِينَ سَنَةً وَقَدْ عَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَحَابَتَهُ الْكِرَامَ تَرْتِيبَ الْمُصْحَفِ وَتِلَاوَتَهُ عَلَى التَّحْوِ الْمَوْجُودِ الْآنَ بَيْنَ أَيْدِينَا الَّذِي أَوَّلُهُ سُورَةُ الْفَاتِحَةِ وَبَعْدَهَا سُورَةُ الْبَقَرَةِ، وَآخِرُ الْمُصْحَفِ سُورَةُ النَّاسِ.

Pendant la nuit de *al-qadr*, *Jibril 'alayhi s-salam* a reçu l'ordre de prendre à partir de la Table Préservée le *Qur'an* honoré. Il l'a fait descendre en une seule fois jusqu'à *Baytou l-'Izzah* dans

² L'*i'tikaf* signifie linguistiquement : demeurer attaché à quelque chose, que ce soit de bien ou de mal. Dans la terminologie religieuse, il désigne le fait de demeurer dans une mosquée selon une manière déterminée. Il est recommandé au musulman de faire l'*i'tikaf* en y mettant l'intention lorsqu'il est dans la mosquée.

³ الجامع الصغير.

⁴ Il s'agit de *Al-Qour'an*.

le premier ciel. Puis, après cela, les versets du *Qour'an* ont été descendus, au fur et à mesure. Cette année-là, la nuit de *al-qadr* fut la nuit du vingt-quatre *Ramadan*. La descente totale du *Qour'an* honoré a été complétée en vingt-trois années et le Prophète ﷺ a enseigné à ses compagnons honorables l'ordre actuel du *Mous-haf* et de sa récitation tel qu'il est actuellement entre nos mains, c'est-à-dire le début étant sourate *Al-Fatihah* puis sourate *Al-Baqarah* et la fin du *Mous-haf* étant sourate *An-Nas*.

نَزَلَ الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ﴾^٣ هَذِهِ اللَّيْلَةُ الْمُبَارَكَةُ هِيَ لَيْلَةُ الْقَدْرِ وَلَيْسَتْ الْآيَةُ عَنْ لَيْلَةِ التَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ، لَيْلَةُ الْقَدْرِ هِيَ اللَّيْلَةُ الَّتِي قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِيهَا ﴿فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ﴾^٤ أَيُّ فِيهَا يُطْلَعُ اللَّهُ تَعَالَى مَلَائِكَتُهُ الْكَرَامَ عَلَى أَخْبَارِ السَّنَةِ الْقَابِلَةِ مِنْ إِمَاتَةٍ وَإِحْيَاءٍ، وَمَنْ مِنَ الْعِبَادِ سَيَبْتَلِيهِمُ اللَّهُ تَعَالَى بِالْمَرَضِ وَالْفَقْرِ وَالْبَلَاءِ، وَمَنْ مِنْهُمْ يُنْعَمُ عَلَيْهِمْ بِالصِّحَّةِ وَالْغِنَى.

Le *Qour'an* honoré a été descendu lors d'une nuit bénie tout comme *Allah ta'ala* le dit [sourate *Ad-Doukhan* verset 3] ce qui signifie : « **Nous l'avons fait descendre durant une nuit bénie ; certes, Nous mettons en garde.** » Cette nuit bénie est la nuit de *al-qadr* et ce verset ne concerne pas la nuit de la *mi-Cha'ban*.

La nuit de *al-qadr*, c'est la nuit à propos de laquelle *Allah ta'ala* dit [sourate *Ad-Doukhan* verset 4] ce qui signifie : « **Durant cette nuit est annoncé [aux anges] tout ce qui est prédestiné [jusqu'à l'année suivante].** » C'est-à-dire que c'est en cette nuit-là que *Allah ta'ala* donne à savoir à Ses anges honorables les nouvelles de l'année à venir, en tant que mort et vie à venir, qui parmi les esclaves sera éprouvé par la maladie, par la pauvreté ou les catastrophes, et qui, parmi eux, auront pour bienfait la bonne santé et la richesse.

يَقُولُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ﴾^٥ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ﴿هِيَ لَيْلَةُ عَظِيمَةِ الشَّأْنِ لَا تَكُونُ إِلَّا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ، وَلَا يُشْتَرَطُ أَنْ تَكُونَ لَيْلَةُ السَّابِعِ وَالْعِشْرِينَ مِنْهُ بِدَلِيلِ حَدِيثِ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ الَّذِي فِيهِ أَنَّ الْقُرْآنَ أُنْزِلَ لَيْلَةَ الرَّابِعِ وَالْعِشْرِينَ مِنْهُ، فَيُحْتَمَلُ أَنْ تَكُونَ أَيُّ لَيْلَةٍ مِنْ لَيَالِي رَمَضَانَ، لَكِنْ لَا تَخْرُجُ عَنْ رَمَضَانَ وَالْغَالِبُ أَنَّهَا تَكُونُ فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ مِنْ رَمَضَانَ.

Notre Seigneur *tabaraka wata'ala* dit [sourate *Al-Qadr* versets 1-2] ce qui signifie : « **Nous l'avons fait descendre pendant la nuit de *Al-Qadr*. (1) Et que sais-tu de la nuit de *Al-Qadr* ? (2)** » C'est une nuit éminente qui n'a lieu que pendant le mois de *Ramadan*. Il n'est pas une condition que ce soit la nuit du vingt-septième jour. Preuve en est le *hadith* de *Wathilah Ibnou l-'Asqa'* qui indique que le *Qour'an* a été descendu pendant la nuit du vingt-quatrième jour. Il est possible qu'elle ait lieu n'importe quelle nuit de *Ramadan*, mais elle ne peut avoir lieu que

^٣ سورة الدخان / ٣.

^٤ سورة الدخان / ٤.

^٥ سورة القدر / ١.

pendant le mois de *Ramadan*. Le plus souvent, elle a lieu durant les dix dernières nuits de *Ramadan*.

﴿لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ﴾^٨ فَمَنْ أَرَادَ إِحْيَاءَ لَيْلَةِ الْقَدْرِ فَلْيَتَهَيَّأْ بِالطَّاعَةِ عَلَى النَّحْوِ الَّذِي أَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى، يُحْيِيهَا بِذِكْرِ اللَّهِ، يُحْيِيهَا بِالِاسْتِغْفَارِ، يُحْيِيهَا بِصَلَاةِ التَّطَوُّعِ، يُحْيِيهَا بِتِلَاوَةِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ، وَمَنْ كَانَ عَلَيْهِ قَضَاءُ صَلَوَاتٍ فَوَائِتٍ فَلْيَشْغَلْ نَفْسَهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ بِقَضَاءِ الصَّلَوَاتِ الْفَوَائِتِ بَدَلًا مِنْ أَنْ يُصَلِّيَ التَّوَائِلَ فَقَدْ قَالَ الْعُلَمَاءُ مَنْ شَغَلَهُ الْفَرَضُ عَنِ التَّفْلِ فَهُوَ مَعْدُورٌ وَمَنْ شَغَلَهُ التَّفْلُ عَنِ الْفَرَضِ فَهُوَ مَغْرُورٌ اهـ

﴿لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ﴾

[sourate *Al-Qadr* verset 3] ce qui signifie : « **La nuit de *Al-Qadr* est meilleure que mille mois.** » Celui qui veut veiller la nuit de *al-qadr*, qu'il se prépare en accomplissant des actes d'obéissance conformément aux textes religieux. Il la veille en évoquant *Allah*, il la veille en faisant des demandes de pardon, il la veille en prières surérogatoires, il la veille en récitant le *Qur'an* honoré. Et celui qui devait rattraper des prières, qu'il s'occupe durant la nuit de *al-qadr* en rattrapant les prières manquées au lieu de faire les prières surérogatoires. En effet, les savants ont dit : « *Celui qui est occupé par les obligations au détriment des surérogatoires est excusé – ma'dhour –, et celui qui est occupé par les surérogatoires au détriment des obligations est dupé – maghrour –.* »

بِمَاذَا يَدْعُو إِخْوَةَ الْإِيمَانِ مَنْ رَأَى لَيْلَةَ الْقَدْرِ؟ اسْمَعُوا مَعِيَ إِخْوَةَ الْإِيمَانِ إِرْشَادَ مُعَلِّمِ الْخَيْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدْ سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا إِذَا رَأَتْ لَيْلَةَ الْقَدْرِ بِمَ تَدْعُو، قَالَ لَهَا قُولِي اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ نَحْبُ الْعَفْوِ فَاعْفُ عَنِّي^٩ اهـ

Quelle invocation, chers frères de foi, peut faire celui qui a vu la nuit de *al-qadr* ? Écoutez avec moi, chers frères de foi, ce que l'enseignant du bien, le Messager de *Allah* ﷺ a incités à faire. *A'ichah*, que *Allah* l'agrée, avait interrogé le Messager de *Allah* ﷺ : si elle voyait la nuit de *al-qadr*, que pourrait-elle faire comme invocation ? Il lui avait répondu [rapporté par *Ibnou Majah*, *Ahmad* et d'autres] ce qui signifie : « **Dis : ô Allah, Tu es Celui Qui pardonne, Tu agrées le pardon, alors pardonne-moi.** »

وَكَيْفَ يَعْرِفُ الشَّخْصُ أَنَّهُ قَدْ رَأَى لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْيَقَظَةِ، لِهَذَا عَلَامَاتٌ فَمِنْ عَلَامَاتِهَا أَنَّهُ يَرَى نُورًا غَيْرَ نُورِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ وَالْكَهْرَبَاءِ، أَوْ يَرَى الْأَشْجَارَ سَاجِدَةً لِلَّهِ تَعَالَى أَوْ يَرَى الْمَلَائِكَةَ وَيَسْمَعُ أَصْوَاتَهُمْ رَزَقَنِي اللَّهُ وَإِيَّاكُمْ رُؤُوسُهَا وَالدُّعَاءُ فِيهَا. وَمِنْ عَلَامَاتِهَا أَنْ تُرَى الشَّمْسُ فِي صَبِيحَةِ تِلْكَ اللَّيْلَةِ الْمُبَارَكَةِ عِنْدَ شُرُوقِهَا وَنُورُهَا لَطِيفٌ. وَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَرَاهَا فِي الْمَنَامِ لَكِنَّ الْأَكْمَلَ وَالْأَفْوَى رُؤُوسُهَا يَقَظَةً، وَمَنْ رَآهَا فِي الْمَنَامِ فِي ذَلِكَ خَيْرٌ. فَمَنْ أَكْرَمَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِرُؤُوسِهَا

^٨ سورة القدر / ٣.

^٩ رواه ابن ماجه أحمد وغيرهما.

فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ فَلْيَدْعُ اللَّهَ أَنْ يُفْرِجَ الْكَرْبَ عَنِ الْمُسْلِمِينَ، وَأَنْ يَرْفَعَ الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ عَنْهُمْ وَيُصْلِحَ ذَاتَ بَيْنِهِمْ.

Comment la personne sait-elle qu'elle a vu la nuit de *al-qadr* à l'état d'éveil ? Il y a pour cela des signes. Ainsi, parmi ses signes, il y a le fait de voir une lumière tout autre que la lumière du soleil, de la lune ou de l'électricité, de voir des arbres se prosterner pour *Allah ta'ala*, ou de voir des anges ou le fait d'entendre leur voix. Que *Allah* m'accorde ainsi qu'à vous de la voir et de faire des invocations durant cette nuit-là. Parmi ses signes, il y a que le soleil se lève le lendemain matin de cette nuit bénie, avec une lumière très douce. Certaines personnes la voient dans le rêve, mais le mieux et le plus fort, c'est de la voir à l'état d'éveil. Toutefois, si quelqu'un la voit dans le rêve, il y a du bien en cela. Que celui que *Allah* honore par le fait de la voir, qu'il demande à *Allah* de délivrer les musulmans de leurs tourments, de lever les épreuves et l'inflation qui pèsent sur eux, et de corriger leur état entre eux.

وَاعْلَمُوا إِخْوَةَ الْإِيمَانِ أَنَّهُ يَنْبَغِي لِلْإِنْسَانِ الْمُؤْمِنِ أَنْ يَعْمَلَ بِالطَّاعَاتِ فِي لَيَالِي رَمَضَانَ كُلِّهَا حَتَّى يُصِيبَ تِلْكَ اللَّيْلَةَ كَيْ لَا يَفُوتَهُ ثَوَابُ إِحْيَائِهَا وَلَوْ لَمْ يَرَ عَلَامَاتِهَا فِي الْيَقَظَةِ أَوْ فِي الْمَنَامِ. فَهَيَّئُوا الزَّادَ لِيَوْمِ الْمَعَادِ، وَحَاسِبُوا أَنْفُسَكُمْ قَبْلَ أَنْ تُحَاسِبُوا، وَاسْتَعِدُّوا لِيَوْمٍ لَا بُدَّ فِيهِ مِنْ أَنْ تَدْخُلُوا حُفْرَةَ الْقَبْرِ، وَالْقَبْرُ بَابٌ وَكُلُّ النَّاسِ دَاخِلُهُ، وَمَلَكَ الْمَوْتِ لَا يَسْتَأْذِنُ كَبِيرًا كَمَا لَا يَسْتَأْذِنُ صَغِيرًا، لَا يَتْرُكُ قَوِيًّا مُعَافًى كَمَا لَا يَتْرُكُ مَرِيضًا سَقِيمًا وَلَا شَيْخًا هَرِمًا، فَأَقْبِلُوا إِلَى عَاخِرَتِكُمْ بِالطَّاعَةِ وَالتَّوْبَةِ قَبْلَ الْمَوْتِ،

Sachez, chers frères de foi, qu'il convient à l'homme croyant d'accomplir les actes d'obéissance durant toutes les nuits de *Ramadan* pour coïncider avec cette nuit-là afin de ne pas manquer la récompense de sa veillée, même si l'on n'en a pas vu les signes à l'état d'éveil ou dans le rêve. Alors préparez vos provisions pour le Jour du jugement. Demandez des comptes à vos âmes avant d'avoir à en rendre. Préparez-vous pour un Jour qui va arriver inéluctablement. Lorsque vous serez dans le trou de votre tombe, la tombe est telle une porte que tout le monde devra franchir et l'ange de la mort ne demande l'autorisation à personne, ni à quelqu'un d'âge ni à quelqu'un de jeune. Il ne laisse ni quelqu'un de fort en bonne santé, ni quelqu'un de malade, ni un vieillard d'un âge avancé. Alors empressez-vous d'œuvrer pour votre au-delà avec les actes d'obéissance, avec le repentir avant de mourir.

هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ.

Ayant tenu mes propos, je demande que *Allah* me pardonne, ainsi qu'à vous-même.

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغِيثُهُ وَنَشْكُرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ الْوَعْدِ الْأَمِينِ وَعَلَى إِخْوَانِهِ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ. وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَعَالِ الْبَيْتِ الطَّاهِرِينَ وَعَنْ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ وَعَلِيٌّ وَعَنْ الْأَئِمَّةِ الْمُهْتَدِينَ أَبِي حَنِيفَةَ وَمَالِكٍ وَالشَّافِعِيَّ وَأَحْمَدَ وَعَنِ الْأَوْلِيَاءِ وَالصَّالِحِينَ. أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ فَإِنِّي أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فَاتَّقُوهُ.

وَاَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمَرَكُمْ بِأَمْرِ عَظِيمٍ أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ فَقَالَ ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾^(٥٦) اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ﴾^(١) يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَى وَمَا هُمْ بِسُكَرَى وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ﴾^(٢)، اللَّهُمَّ إِنَّا دَعَوْنَاكَ فَاسْتَجِبْ لَنَا دُعَاءَنَا فَاعْفِرِ اللَّهُمَّ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ اللَّهُمَّ أَلْهِمْنَا فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَكُلَّ مَا يَقْرِبُ إِلَى رِضْوَانِكَ وَاعْصِمْنَا مِنَ الْمَعَاصِي وَكُلِّ مَا يَقْرِبُ إِلَى سَخَطِكَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ غَيْرَ ضَالِّينَ وَلَا مُضِلِّينَ اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِنَا وَءَامِنْ رَوْعَاتِنَا وَكُفِّنَا مَا أَهَمَّنَا وَقِنَا شَرَّ مَا نَتَخَوَّفُ اللَّهُمَّ اجْزِ الشَّيْخَ عَبْدَ اللَّهِ الْهَرَرِيَّ رَحِمَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ عَنَّا خَيْرًا. عِبَادَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَثْبِقْكُمْ وَاشْكُرُواهُ يَزِدْكُمْ، وَاسْتَغْفِرُوهُ يَغْفِرَ لَكُمْ وَاتَّقُوهُ يَجْعَلَ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَخْرَجًا، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ.

^{٥٦} سورة الأحزاب / ٥٦.

^١ سورة الحجج / آية ١-٢.